

## Le scuole secondarie

- Dopo la scuola primaria, tutti i bambini e le bambine del Baden-Württemberg frequentano la scuola secondaria.
- Le scuole secondarie sono: Hauptschule/Werkrealschule, Realschule, Gemeinschaftsschule e Gymnasium.
- I bambini e le bambine sono tutti diversi tra loro: per questo motivo, con il supporto della consulenza fornita dagli insegnanti, genitori e figli scelgono insieme la scuola secondaria che meglio si adatta a ciascuno. Si dovrà scegliere un tipo di scuola in cui il bambino o la bambina possa svilupparsi al meglio in base alle proprie capacità e possibilità.
- Poiché è impossibile sapere come si evolveranno le sue capacità e i suoi interessi nel corso degli anni scolastici, è bene stabilire anzitutto un obiettivo immediato e puntare al completamento della classe. Una volta raggiunto, si può pianificare la fase successiva.
- Nelle scuole secondarie si possono ottenere questi diplomi: Hauptschulabschluss (licenza conseguita al termine della Hauptschule), Mittlerer Bildungsabschluss (licenza di maturità intermedia), Fachhochschulreife (diploma conseguito presso un istituto superiore di qualificazione professionale), Abitur/ Allgemeine Hochschulreife (licenza liceale/ diploma di maturità).
- Le scuole secondarie prevedono talvolta diverse specializzazioni: ad esempio, alcune offrono particolari programmi sportivi.
- Nelle scuole secondarie si insegna un maggior numero di materie rispetto alla scuola primaria. In alcune di esse gli alunni e le alunne possono scegliere tra diverse materie.
- Alunni e alunne appartenenti a famiglie rifugiate o immigrate hanno la possibilità di frequentare una classe preparatoria nelle scuole di istruzione generale. Tale classe è definita in breve VKL (Vorbereitungsklasse) e vi si impara principalmente la lingua tedesca, con l'obiettivo di integrarsi il più rapidamente possibile nella vita scolastica.
- I tipi di scuola successivi alla scuola primaria sono:
- **Hauptschule/Werkrealschule**
- La Hauptschule/Werkrealschule fornisce un'istruzione generale, promuovendo in particolare le competenze pratiche. È importante per l'inserimento nella vita lavorativa.
- Le alunne e gli alunni sono supportati molto attivamente.
- La Hauptschule/Werkrealschule è un tipo di scuola adatto ad alunni e alunne che prediligono le attività pratiche e necessitano di supporto personale.

- La **Hauptschule** offre le classi dalla 5<sup>a</sup> alla 9<sup>a</sup>.
- Termina con l'esame di scuola secondaria alla fine della 9<sup>a</sup> classe.
- La **Werkrealschule** offre le classi dalla 5<sup>a</sup> alla 10<sup>a</sup> e al termine della 9<sup>a</sup> o della 10<sup>a</sup> classe si può sostenere l'esame di scuola secondaria. Dopo la 10<sup>a</sup> classe si può inoltre sostenere un altro esame, superato il quale si ottiene il **Werkrealschulabschluss** (diploma di studi intermedi).
- Sono gli alunni e le alunne a stabilire, insieme ai genitori e in collaborazione con il corpo docente della 9<sup>a</sup> classe, il titolo di studio che vogliono ottenere.
- Per prepararsi alla vita lavorativa vi è la possibilità di recarsi in aziende e imprese per familiarizzare con le varie professioni. Quest'attività si chiama **Praktikum** (tirocinio). Nella Hauptschule/Werkrealschule gli alunni e le alunne imparano solitamente anche come candidarsi per un lavoro e come comportarsi.
- Dopo la Hauptschule/Werkrealschule vi sono varie possibilità:
  - si può iniziare un apprendistato per imparare una professione. Gli alunni e le alunne che hanno questo obiettivo frequentano una scuola professionale e apprendono il lavoro pratico in azienda.
  - Chi ottiene buoni voti può frequentare un'ulteriore scuola e ottenere un titolo di studio superiore.
  - Gli alunni e le alunne che non possiedono un diploma possono scegliere scuole speciali che offrono corsi di preparazione al lavoro.
- **Realschule**
- La Realschule prepara all'ingresso nel mondo del lavoro oppure al **berufliches Gymnasium** (liceo di formazione professionale). Alunni e alunne sono incentivati in base al rendimento.
- La Realschule è il tipo di scuola adatto a chi ama imparare e predilige le attività pratiche, e fornisce ad alunni e alunne un supporto personale.
- La Realschule offre le classi dalla 5<sup>a</sup> alla 10<sup>a</sup>. Dopo le classi 6<sup>a</sup>, 7<sup>a</sup> e 8<sup>a</sup> si decide il titolo di studio che si desidera conseguire. Alla fine della 9<sup>a</sup> vi è la possibilità di ottenere il **Hauptschulabschluss**, mentre alla fine del 10° anno si può sostenere l'esame della Realschule e ottenere il **mittlerer Bildungsabschluss**.
- Gli alunni e le alunne possono apprendere a due livelli: il livello base o il livello intermedio. In tal modo, ognuno può essere supportato in modo adeguato alle proprie esigenze.
- Agli alunni e alle alunne con un profitto migliore viene offerto nella classe 8<sup>a</sup> un terzo livello di insegnamento, più avanzato dei precedenti, allo scopo di prepararli al passaggio alla gymnasiale Oberstufe (triennio ginnasiale superiore)
- La preparazione professionale avviene per mezzo di tirocini: gli alunni e le alunne si recano in fabbriche e aziende

per imparare un mestiere. Inoltre si esercitano su come candidarsi per un lavoro e come comportarsi.

■ Dopo la Realschule vi sono varie possibilità:

- si può iniziare un apprendistato per imparare una professione. Gli alunni e le alunne che hanno questo obiettivo frequentano una scuola professionale e apprendono il lavoro pratico in azienda.
- Chi ottiene buoni voti può frequentare un'ulteriore scuola e ottenere un titolo di studio superiore.

### ■ Gemeinschaftsschule

■ La Gemeinschaftsschule promuove le capacità individuali di tutte le alunne e tutti gli alunni, che imparano tutti insieme e possono ottenere diversi titoli di studio.

■ La Gemeinschaftsschule è adatta a tutti i bambini e tutte le bambine poiché consente di ottenere tutti i titoli di studio. La decisione riguardo al diploma si prende solo nell'8ª e 9ª classe.

■ Gli alunni e le alunne possono imparare le singole materie a diversi livelli: livello base, livello intermedio e livello avanzato.

■ Le aspettative nei loro confronti sono più o meno alte a seconda dei livelli: chi è al livello avanzato apprende in modo più indipendente, mentre al livello base vi è bisogno di maggiore supporto.

■ La Gemeinschaftsschule offre le classi dalla 5ª alla 10ª. Può comprendere anche un livello superiore ginnasiale (classi dalla 11ª alla 13ª). Al termine della classe 9ª o 10ª si può conseguire l'Hauptschulabschluss.

■ Al termine del 10° anno si può sostenere l'esame per il **Realschulabschluss**. In alcune Gemeinschaftsschulen, le alunne e gli alunni che vogliono conseguire il diploma di maturità (Abitur) possono frequentare fino alla 13ª classe; altrimenti, dopo la 10ª passano a un Gymnasium di formazione generale o professionale.

■ La preparazione alla vita professionale o agli studi universitari avviene per mezzo di tirocini: gli alunni e le alunne si recano in fabbriche e aziende per imparare un mestiere e acquisire le necessarie qualifiche.

■ Dopo la Gemeinschaftsschule si aprono diverse possibilità:

- i giovani e le giovani in possesso di Hauptschulabschluss, Realschulabschluss o Hochschulreife (diploma di scuola superiore) possono accedere alla formazione professionale e imparare una professione. Gli alunni e le alunne che hanno questo obiettivo frequentano una scuola professionale e apprendono il lavoro pratico in azienda.
- Coloro che hanno conseguito una Hochschulreife, ad esempio l'Abitur, possono accedere all'università.
- Chi invece non è in possesso del titolo di studio può frequentare una scuola professionale che prepara al lavoro.

### ■ Gymnasium

- Il Gymnasium di istruzione generale fornisce conoscenze teoriche e competenze che conducono all'Allgemeine Hochschulreife.
- Il Gymnasium è il tipo di scuola indicato per gli alunni e le alunne che possono e vogliono studiare autonomamente. Le aree tematiche vengono analizzate e approfondite in modo critico.
- Il Gymnasium offre le classi dalla 5<sup>a</sup> alla 12<sup>a</sup> ed è definito in breve "G8".
- Alcuni offrono anche la classe 13<sup>a</sup> e sono quindi definiti "G9".
- Il Gymnasium termina con l'esame per il conseguimento dell'**Allgemeine Hochschulreife** (diploma di scuola superiore), detto anche **Abitur**.
- Gli alunni e le alunne che superano la classe 10<sup>a</sup> ottengono automaticamente un Mittleren Bildungsabschluss.
- Anche al Gymnasium sono previsti i tirocini, che vengono organizzati ed effettuati autonomamente.
- Dopo il Gymnasium vi sono varie possibilità:
  - Si può studiare ad una Hochschule come ad es. l'Università.
  - Si può iniziare un apprendistato per imparare direttamente una professione. Gli alunni e le alunne che hanno questo obiettivo frequentano una scuola professionale e apprendono il lavoro pratico in azienda. Con l'Abitur l'apprendistato è talvolta più breve rispetto a un altro diploma.